



Brevet d'invention

COPIE CERTIFIÉE CONFORME
D'UNE DEMANDE INTERNATIONALE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande internationale déposée auprès de l'Institut en application du Traité de Coopération en matière de brevets (PCT) fait à Washington le 19 juin 1970.

Fait à Paris, le 1 JUIN 2010

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du département des brevets

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M+Planche', enclosed within a large, horizontal oval shape.

Martine PLANCHE

**COPIE POUR
L'OFFICE RÉCEPTEUR**

PCT

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

Réservé à l'office récepteur

PCT/FR 04/00105

Demande internationale n°

(15/01/2004)

19 JAN. 2004

Date du dépôt international

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

DEMANDE INTERNATIONALE PCT

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (facultatif)
(12 caractères au maximum)

345735D21886

Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION

PROCÉDE DE FABRICATION DE FILAMENTS DE COUPE DE VÉGÉTAUX AYANT DE NOUVELLES PROPRIÉTÉS, ET FILAMENTS AYANT DE TELLES PROPRIÉTÉS

Cadre n° II DÉPOSANT

☐

Cette personne est aussi inventeur

Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)

SPEED FRANCE

Parc d'Activités d'Arnas

53, rue de Chavanne

69400 ARNAS

France

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de téléimprimeur

n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office

Nationalité (nom de l'État) :

FR

Domicile (nom de l'État) :

FR

Cette personne est
déposant pour :

☐

tous les États
désignés

☒

tous les États désignés sauf
les États-Unis d'Amérique

☐

les États-Unis d'Amérique
seulement

☐

les États indiqués dans
le cadre supplémentaire

Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)

Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.)

LEGRAND Emmanuel

Le Bourg

01480 VILLENEUVE

France

Cette personne est :

☐

déposant seulement

☒

déposant et inventeur

☐

inventeur seulement (Si cette case
est cochée, ne pas remplir la suite.)

n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office

Nationalité (nom de l'État) :

FR

Domicile (nom de l'État) :

FR

Cette personne est
déposant pour :

☐

tous les États
désignés

☐

tous les États désignés sauf
les États-Unis d'Amérique

☒

les États-Unis d'Amérique
seulement

☐

les États indiqués dans
le cadre supplémentaire

☐ D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe.

Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/ a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme:

☒

mandataire

☐

représentant commun

Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)

MARTIN Jean-Jacques, SCHRIMPF Robert,

WARCOIN Jacques, AHNER Francis, TEXIER Christian,

LE FORESTIER Eric, CALLON DE LAMARCK Jean-Robert

CABINET REGIMBEAU

20, rue de Chazelles

75847 PARIS CEDEX 17 - FRANCE

n° de téléphone

01 44 29 35 00

n° de télécopieur


01 44 29 35 99

n° de téléimprimeur

n° sous lequel le mandataire est inscrit
auprès de l'office

☐ Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Cadre n° V	DÉSIGNATIONS			
<p>Le dépôt de la présente requête vaut, selon la règle 4.9.a), désignation de tous les États contractants liés par le PCT à la date du dépôt international, aux fins de la délivrance de tout titre de protection disponible et, le cas échéant, aux fins de la délivrance à la fois de brevets régionaux et nationaux.</p> <p>Cependant,</p> <p><input type="checkbox"/> DE Allemagne n'est désignée pour aucun titre de protection nationale</p> <p><input type="checkbox"/> KR République de Corée n'est désignée pour aucun titre de protection nationale</p> <p><input type="checkbox"/> RU Fédération de Russie n'est désignée pour aucun titre de protection nationale</p> <p>(Les cases mentionnées ci-dessus peuvent être utilisées pour exclure (irrévocablement) les désignations concernées afin d'éviter qu'une demande nationale antérieure dont la priorité est revendiquée ne cesse de produire ses effets en vertu de la législation nationale. Voir les notes relatives au cadre n° V en ce qui concerne les conséquences de telles dispositions de la législation nationale dans ces États et dans certains autres.)</p>				
Cadre n° VI	REVENDEICATION DE PRIORITÉ			
La priorité de la ou des demandes antérieures suivantes est revendiquée :				
Date de dépôt de la demande antérieure (jour/mois/année)	Numéro de la demande antérieure	Lorsque la demande antérieure est une :		
		demande nationale : pays ou membre de l'OMC	demande régionale : * office régional	demande internationale : office récepteur
point 1)				
point 2)				
point 3)				
<p><input type="checkbox"/> D'autres revendications de priorité sont indiquées dans le cadre supplémentaire.</p> <p>L'office récepteur est prié de préparer et de transmettre au Bureau international une copie certifiée conforme de la ou des demandes antérieures (seulement si la demande antérieure a été déposée auprès de l'office qui, aux fins de la présente demande internationale, est l'office récepteur) indiquées ci-dessus sous :</p> <p><input type="checkbox"/> tous les points <input type="checkbox"/> le point 1) <input type="checkbox"/> le point 2) <input type="checkbox"/> le point 3) <input type="checkbox"/> autre, voir le cadre supplémentaire</p> <p>* Si la demande antérieure est une demande ARIPO, indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande antérieure a été déposée (règle 4.10.b)ii) :</p>				
Cadre n° VII	ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE			
<p>Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale, indiquer l'administration choisie; le code à deux lettres peut être utilisé) :</p> <p>ISA / OEB</p> <p>Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (si une recherche antérieure a été effectuée par l'administration chargée de la recherche internationale ou demandée à cette dernière) :</p> <p>Date (jour/mois/année) Numéro Pays (ou office régional)</p>				
Cadre n° VIII	DÉCLARATIONS			
<p>Les déclarations suivantes figurent dans les cadres n° VIII.i) à v) (cocher ci-dessous la ou les cases appropriées et indiquer dans la colonne de droite le nombre de chaque type de déclaration) :</p>				Nombre de déclarations
<input type="checkbox"/> cadre n° VIII.i)	déclaration relative à l'identité de l'inventeur			:
<input type="checkbox"/> cadre n° VIII.ii)	déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet			:
<input type="checkbox"/> cadre n° VIII.iii)	déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure			:
<input type="checkbox"/> cadre n° VIII.iv)	déclaration relative à la qualité d'inventeur (seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique)			:
<input type="checkbox"/> cadre n° VIII.v)	déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au défaut de nouveauté			:

Cadre n° IX BORDEREAU; LANGUE DE DÉPÔT																																																																								
<p>La présente demande internationale contient :</p> <p>a) sous forme papier le nombre de feuilles suivant :</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 80%;">requête (y compris la ou les feuilles pour déclaration) :</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td>description (à l'exception du listage des séquences ou des tableaux y relatifs) :</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>revendications :</td> <td style="text-align: right;">5</td> </tr> <tr> <td>abrégé :</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>dessins :</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td>Sous-total de feuilles :</td> <td style="text-align: right;">24</td> </tr> <tr> <td>listage des séquences :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>tableaux y relatifs :</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"><i>(pour les deux éléments, nombre réel de feuilles s'ils sont déposés sous forme papier, qu'ils soient ou non également déposés sous forme déchiffirable par ordinateur; voir c) ci-après)</i></td> </tr> <tr> <td>Nombre total de feuilles :</td> <td style="text-align: right;">24</td> </tr> </table> <p>b) <input type="checkbox"/> seulement sous forme déchiffirable par ordinateur (instruction 801.a)i)</p> <p>i) <input type="checkbox"/> listage des séquences</p> <p>ii) <input type="checkbox"/> tableaux y relatifs</p> <p>c) <input type="checkbox"/> également sous forme déchiffirable par ordinateur (instruction 801.a)ii)</p> <p>i) <input type="checkbox"/> listage des séquences</p> <p>ii) <input type="checkbox"/> tableaux y relatifs</p> <p>Type et nombre de supports (disquette, CD-ROM, CD-R ou autre) sur lesquels figurent le ou les</p> <p>i) <input type="checkbox"/> listage des séquences :</p> <p>ii) <input type="checkbox"/> tableaux y relatifs :</p> <p><i>(exemplaires supplémentaires à indiquer aux points 9.ii) ou 10.ii), dans la colonne de droite)</i></p>	requête (y compris la ou les feuilles pour déclaration) :	3	description (à l'exception du listage des séquences ou des tableaux y relatifs) :	12	revendications :	5	abrégé :	1	dessins :	3	Sous-total de feuilles :	24	listage des séquences :		tableaux y relatifs :		<i>(pour les deux éléments, nombre réel de feuilles s'ils sont déposés sous forme papier, qu'ils soient ou non également déposés sous forme déchiffirable par ordinateur; voir c) ci-après)</i>		Nombre total de feuilles :	24	<p>Le ou les éléments suivants sont joints à la présente demande internationale (cocher la ou les cases appropriées et indiquer dans la colonne de droite le nombre de chaque élément) :</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%;">1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td>2. <input type="checkbox"/> original du pouvoir distinct</td> <td style="text-align: center;">à suivre : 2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. <input type="checkbox"/> original du pouvoir général</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence :</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6. <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) :</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7. <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) :</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8. <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9. <input type="checkbox"/> listage des séquences sous forme déchiffirable par ordinateur (indiquer type et nombre de supports)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)i) ou c)i) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter</td> </tr> <tr> <td colspan="3">iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et le listage des séquences mentionné dans la colonne de gauche</td> </tr> <tr> <td>10. <input type="checkbox"/> tableaux sous forme déchiffirable par ordinateur relatifs au listage des séquences (indiquer type et nombre de supports)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater) seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)ii) ou c)ii) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et les tableaux mentionnés dans la colonne de gauche</td> </tr> <tr> <td>11. <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) :</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes			2. <input type="checkbox"/> original du pouvoir distinct	à suivre : 2		3. <input type="checkbox"/> original du pouvoir général			4. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence :			5. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature			6. <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) :			7. <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) :			8. <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés			9. <input type="checkbox"/> listage des séquences sous forme déchiffirable par ordinateur (indiquer type et nombre de supports)			i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)			ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)i) ou c)i) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter			iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et le listage des séquences mentionné dans la colonne de gauche			10. <input type="checkbox"/> tableaux sous forme déchiffirable par ordinateur relatifs au listage des séquences (indiquer type et nombre de supports)			i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater) seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)			ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)ii) ou c)ii) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater)			iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et les tableaux mentionnés dans la colonne de gauche			11. <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) :		
requête (y compris la ou les feuilles pour déclaration) :	3																																																																							
description (à l'exception du listage des séquences ou des tableaux y relatifs) :	12																																																																							
revendications :	5																																																																							
abrégé :	1																																																																							
dessins :	3																																																																							
Sous-total de feuilles :	24																																																																							
listage des séquences :																																																																								
tableaux y relatifs :																																																																								
<i>(pour les deux éléments, nombre réel de feuilles s'ils sont déposés sous forme papier, qu'ils soient ou non également déposés sous forme déchiffirable par ordinateur; voir c) ci-après)</i>																																																																								
Nombre total de feuilles :	24																																																																							
1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes																																																																								
2. <input type="checkbox"/> original du pouvoir distinct	à suivre : 2																																																																							
3. <input type="checkbox"/> original du pouvoir général																																																																								
4. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence :																																																																								
5. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature																																																																								
6. <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) :																																																																								
7. <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) :																																																																								
8. <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés																																																																								
9. <input type="checkbox"/> listage des séquences sous forme déchiffirable par ordinateur (indiquer type et nombre de supports)																																																																								
i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)																																																																								
ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)i) ou c)i) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de la règle 13ter																																																																								
iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et le listage des séquences mentionné dans la colonne de gauche																																																																								
10. <input type="checkbox"/> tableaux sous forme déchiffirable par ordinateur relatifs au listage des séquences (indiquer type et nombre de supports)																																																																								
i) <input type="checkbox"/> copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater) seulement (et non en tant que partie de la demande internationale)																																																																								
ii) <input type="checkbox"/> (seulement lorsque la case b)ii) ou c)ii) de la colonne de gauche est cochée) exemplaires supplémentaires, y compris, le cas échéant, copie remise aux fins de la recherche internationale en vertu de l'instruction 802.b-quater)																																																																								
iii) <input type="checkbox"/> avec la déclaration pertinente quant à l'identité entre la copie – ou les exemplaires supplémentaires – et les tableaux mentionnés dans la colonne de gauche																																																																								
11. <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) :																																																																								
<p>Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé : N°2</p>	<p>Langue de dépôt de la demande internationale : Français</p>																																																																							
<p>Cadre n° X SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN</p> <p><i>À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et à quel titre l'intéressé signe (si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la requête).</i></p>																																																																								
 <p>Eric LE FORESTIER</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>CABINET REGIMBEAU CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE 20, rue de Chazelles 75847 PARIS CEDEX 17 FRANCE Tél. : 01 44 29 35 00 Fax : 01 44 29 35 99</p> </div>																																																																							

Réservé à l'office récepteur	
<p>1. Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale : 19 / 01 / 2004 19 JAN. 2004</p>	<p>2. Dessins :</p> <p><input type="checkbox"/> reçus :</p> <p><input type="checkbox"/> non reçus :</p>
<p>3. Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale :</p>	
<p>4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT :</p>	
<p>5. Administration chargée de la recherche internationale (si plusieurs sont compétentes) : ISA /</p>	<p>6. <input type="checkbox"/> Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche</p>

Réservé au Bureau international
<p>Date de réception de l'exemplaire original par le Bureau international :</p>

Cadre n° VIII.iv) DÉCLARATION : QUALITÉ D'INVENTEUR
(seulement aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique)

11 JAN. 2004

La déclaration doit être conforme au libellé standard suivant prévu à l'instruction 214; voir les notes relatives aux cadres n° VIII, VIII.i) à v) (généralités) et les notes spécifiques au cadre n° VIII.iv). Si ce cadre n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.

Déclaration relative à la qualité d'inventeur (règles 4.17.iv) et 51bis.1.a)iv))
aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique :

Par la présente, je déclare que je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul inventeur est mentionné ci-dessous) ou l'un des premiers coinventeurs (si plusieurs inventeurs sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué pour lequel un brevet est demandé.

La présente déclaration a trait à la demande internationale dont elle fait partie (si la déclaration est déposée avec la demande).

La présente déclaration a trait à la demande internationale n° PCT/FR04/00105 (si la déclaration est remise en vertu de la règle 26ter).

Par la présente, je déclare que mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels qu'indiqués près de mon nom.

Par la présente, je déclare avoir passé en revue et comprendre le contenu de la demande internationale à laquelle il est fait référence ci-dessus, y compris les revendications de ladite demande. J'ai indiqué dans la requête de ladite demande, conformément à la règle 4.10 du PCT, toute revendication de priorité d'une demande étrangère et j'ai identifié ci-dessous, sous l'intitulé "Demandes antérieures", au moyen du numéro de demande, du pays ou du membre de l'Organisation mondiale du commerce, du jour, du mois et de l'année du dépôt, toute demande de brevet ou de certificat d'auteur d'invention déposée dans un pays autre que les États-Unis d'Amérique, y compris toute demande internationale selon le PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis d'Amérique, dont la date de dépôt est antérieure à celle de la demande étrangère dont la priorité est revendiquée.

Demandes antérieures :

Par la présente, je reconnais l'obligation qui m'est faite de divulguer les renseignements dont j'ai connaissance et qui sont pertinents quant à la brevetabilité de l'invention, tels qu'ils sont définis dans le Titre 37, § 1.56, du Code fédéral des réglementations, y compris, en ce qui concerne les demandes de continuation-in-part les renseignements pertinents qui sont devenus accessibles entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date du dépôt international de la demande de continuation-in-part.

Je déclare par la présente que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Nom : **LEGRAND Emmanuel**

Domicile :
(ville et État (des États-Unis d'Amérique), le cas échéant, ou pays)

Adresse postale : **Le Bourg**
01480 VILLENEUVE, France

Nationalité : **Française**

Signature de l'inventeur : **02/02/04**
(si elle ne figure pas dans la requête, ou si la déclaration a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale. La signature doit être celle de l'inventeur, il ne peut s'agir de celle du mandataire)

Date : **02/02/04**
(de la signature qui ne figure pas dans la requête, ou de la déclaration qui a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale)

Nom :

Domicile :
(ville et État (des États-Unis d'Amérique), le cas échéant, ou pays)

Adresse postale :

Nationalité :

Signature de l'inventeur :
(si elle ne figure pas dans la requête, ou si la déclaration a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale. La signature doit être celle de l'inventeur, il ne peut s'agir de celle du mandataire)

Date :
(de la signature qui ne figure pas dans la requête, ou de la déclaration qui a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale)

☐ Cette déclaration continue sur la feuille suivante, "Suite du cadre n° VIII.iv)".

« PROCEDE DE FABRICATION DE FILAMENTS DE COUPE DE
VEGETAUX AYANT DE NOUVELLES PROPRIETES, ET FILAMENTS
AYANT DE TELLES PROPRIETES »

La présente invention concerne d'une façon générale
les appareils pour couper la végétation tels que les
débroussailleuses, coupe-bordures et assimilés, et vise
plus particulièrement de nouveaux filaments de coupe pour
5 de tels appareils.

Un filament de coupe est généralement réalisé par
extrusion/étirage de polyamide, et l'on a connu depuis
quelques années des évolutions significatives de ces
filaments : formes adaptées pour réduire le bruit,
10 améliorer l'efficacité de coupe, etc., fils en plusieurs
matériaux pour améliorer l'efficacité de coupe, améliorer
la biodégradabilité, réduire le coût de revient, etc.

Toutefois, tous les filaments connus restent
réalisés à la base par la même technique
15 d'extrusion/étirage dans laquelle, à un stade donné du
processus, ou en plusieurs fois, le filament à une
température où il présente une viscosité contrôlée est
assujetti à une traction longitudinale.

Ceci a pour conséquence de donner aux chaînes
20 moléculaires une orientation moyenne s'étendant dans la
direction longitudinale du filament, ceci de manière à
lui donner une résistance élevée à la traction et limiter
les ruptures au cours du travail.

La présente invention vise à offrir aux filaments
25 de coupe de nouvelles possibilités d'amélioration
mécanique basées sur une orientation sélective et
contrôlée des chaînes moléculaires.

Elle propose ainsi, selon un premier aspect, un procédé de fabrication d'un filament de coupe pour appareil de coupe de végétation tel que débroussailleuse ou coupe-bordures, le filament étant réalisé en matériau synthétique à chaînes moléculaires allongées, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes suivantes :

(a) amener le filament dans un état de viscosité contrôlée,

(b) étirer le filament selon sa longueur pour réaliser une première orientation moléculaire longitudinale,

(c) imposer au filament un changement de section transversale apte à provoquer une réorientation partielle des chaînes moléculaires dans une direction transversale.

Certains aspects préférés, mais non limitatifs, de ce procédé sont les suivants :

* le procédé comprend en outre l'étape consistant à :

(d) imposer au filament un deuxième changement de section transversale apte à provoquer une deuxième réorientation partielle des chaînes moléculaires dans une direction transversale.

* le deuxième changement de section transversale s'effectue dans une direction générale sensiblement identique à celle du premier changement de section transversale.

* le deuxième changement de section transversale s'effectue dans une direction générale sensiblement orthogonale à celle du premier changement de section transversale.

* le deuxième changement de section transversale s'effectue partiellement dans une direction générale

sensiblement identique à celle du premier changement de section transversale et partiellement dans une direction générale sensiblement orthogonale à celle du premier changement de section transversale.

5 * le filament présente, avant la mise en œuvre de l'étape (c), une section transversale régulière dont les dimensions dans deux directions orthogonales sont voisines.

10 * l'étape (c) comprend un aplatissement du filament.

 * l'étape (d) comprend un aplatissement au moins local du filament.

 * l'étape (c) comprend un aplatissement localisé et un épaississement localisé du filament.

15 * le changement de section transversale, ou au moins le dernier changement de section transversale, du filament est apte à former un filament comprenant un corps et au moins une aile faisant saillie à partir du corps.

20 * le changement de section transversale du filament, ou au moins l'un des changements de section transversale, comprend le passage à force du filament à travers une série de filières de sections progressivement différentes.

25 * le changement de section transversale du filament, ou au moins l'un des changements de section transversale, comprend le passage à force du filament à travers une filière unique à section variable.

30 * le procédé comprend en outre une étape de sectionnement du filament dont la section a été changée en une pluralité de sous-filaments individuels dans la direction longitudinale du filament.

Selon un deuxième aspect, l'invention propose un filament de coupe pour un appareil de coupe de végétation tel que débroussailleuse ou coupe-bordures, le filament étant réalisé en un matériau synthétique à chaînes moléculaires allongées tel qu'un polyamide, caractérisé en ce que, dans au moins une zone de la section transversale du filament, l'orientation des chaînes moléculaires s'écarte d'une orientation longitudinale.

Certains aspects préférés, mais non limitatifs, de ce filament sont les suivants :

- * le filament comprend un corps et au moins une aile en saillie à partir du corps, et ladite aile constitue une zone dans laquelle l'orientation des chaînes moléculaires s'écarte d'une orientation longitudinale.

- * l'aile présente une section transversale généralement triangulaire.

- * dans le corps du filament, les chaînes moléculaires sont orientées essentiellement dans la direction longitudinale du filament.

- * sur l'essentiel de sa section transversale, il existe des chaînes moléculaires orientées longitudinalement et des chaînes moléculaires orientées généralement dans une direction transversale donnée.

- * sur l'essentiel de sa section transversale, il existe des chaînes moléculaires orientées longitudinalement, des chaînes moléculaires orientées généralement dans une première direction transversale donnée et des chaînes moléculaires orientées généralement dans une deuxième direction transversale donnée.

- * les première et deuxième directions transversales sont essentiellement orthogonales entre elles.

D'autres aspects, buts et avantages de la présente invention apparaîtront mieux à la lecture de la description détaillée suivante de formes de réalisation préférées de celle-ci, donnée à titre d'exemple non
5 limitatif et faite en référence aux dessins annexés, sur lesquels :

- la figure 1 est une vue en perspective d'un filament de coupe selon l'art antérieur,
- la figure 2 est une vue en perspective d'un
10 filament de coupe selon un exemple de réalisation de l'invention,
- la figure 3 illustre l'évolution d'un filament en termes de section transversale et d'orientation moléculaire au cours de la mise en œuvre d'un procédé de
15 fabrication selon la présente invention, et
- les figures 4 à 6 illustrent trois exemples de mises en œuvre d'un procédé de fabrication selon la présente invention.

En référence tout d'abord à la figure 1, on a
20 représenté un filament de coupe 10 pour débroussailleuse, coupe-bordures ou analogue, qui présente en l'espèce une section transversale carrée, ou légèrement en losange aplati. Il est réalisé ici en polyamide 6 (PA6).

Ce filament a été fabriqué par un procédé
25 conventionnel d'extrusion/étirage, où le filament, dans un état de viscosité donné (déterminé en pilotant sa température), a subi un étirage longitudinal dans un rapport d'étirage déterminé, de telle sorte que les chaînes moléculaires de polyamide ont adopté
30 majoritairement une orientation 01 dans la direction longitudinale du filament.

Ce procédé conventionnel permet d'obtenir des filaments de coupe qui, du fait de cette orientation moléculaire, présentent une excellente résistance à la traction, et donc au sectionnement lors du travail de coupe des végétaux.

La figure 2 illustre un filament de coupe réalisé selon l'invention. Dans ce filament, on trouve une partie de corps 11 et deux ailes 12, 13 situées latéralement de part et d'autre du corps.

Par un procédé tel qu'on va le détailler plus loin, le filament présente :

- dans sa région centrale, principalement au niveau de du corps 11, une orientation moléculaire longitudinale 01, de la même manière que dans le filament 10 de l'art antérieur montré en figure 1 ;

- dans la région d'au moins l'une de ses ailes (ici l'aile 12 la plus proéminente), une orientation moléculaire 02 qui est majoritairement orientée transversalement à la direction longitudinale du filament.

Ainsi, grâce à cette double orientation, le filament de coupe présente des propriétés mécaniques améliorées, avec une région de coupe de végétaux dotée d'une orientation moléculaire majoritairement transversale, donc une meilleure résistance à l'usure par arrachement transversal de la matière du filament, et une région de corps conservant une orientation moléculaire majoritairement longitudinale, pour conserver globalement une bonne résistance à la traction.

On observera ici qu'au niveau de l'aile opposée 13, on peut trouver une orientation moléculaire intermédiaire entre les orientations longitudinale et transversale.

On observera également que la partie de travail 12 du filament peut être dotés d'aménagements (dents, revêtement spécifique anti-usure, etc.) destinés à améliorer les propriétés du filament notamment en matière d'efficacité de coupe.

La figure 3 illustre le comportement du filament au cours de la mise en œuvre d'un procédé selon la présente invention.

Un procédé conventionnel d'extrusion/étirage avec filière circulaire a permis d'aboutir à un filament de coupe tel qu'illustré dans sa phase 101, avec une section transversale circulaire et une orientation moléculaire majoritairement longitudinale 01.

Grâce à un jeu de filières réalisant une sorte de malaxage du filament encore à l'état visqueux, on aboutit dans la phase 102 à un filament de section généralement carrée à coins arrondis, où l'orientation moléculaire, bien que restant majoritairement longitudinale, a commencé s'écarter de cette direction. Un nouveau jeu de filières assure la transformation de la section transversale du filament de sa phase généralement carrée jusqu'à une phase 103 qui est par exemple celle correspondant au produit final de la figure 2.

Au cours de cette opération, et compte-tenu en particulier de la désorientation commencée à l'étape précédente et de l'épaisseur limitée de l'aile latérale 12 du filament, les chaînes moléculaires dans cette région ont pris une orientation majoritairement transversale 02 résultant du fluage progressif de la matière du filament vers cette région.

Ob obtient ainsi un filament correspondant à celui de la figure 2.

On observera ici qu'en lieu et place d'un jeu de filières de section constante amenant pas à pas la section transversale du filament d'une forme à une autre, on peut prévoir des filières de section évolutive pour aboutir essentiellement au même type de résultat.

La figure 4 illustre une première mise en œuvre concrète d'un procédé selon la présente invention.

Le point de départ est un filament 10 de section transversale carrée, obtenu par un procédé classique d'extrusion/étirage, avec par conséquent une orientation moléculaire 01 majoritairement longitudinale.

Ce filament présente par exemple une section de 4,5 x 4,5 mm.

A l'étape 401, ce fil pénètre dans une filière 20 en deux parties 21, 21 réalisées identiquement et dont l'une est la symétrique de l'autre par rapport à un plan horizontal médian.

Ainsi chaque partie de filière possède une surface principale de travail 211 sensiblement plane, au milieu de laquelle est formé un léger renforcement circulaire 212.

L'espacement entre les deux parties 21, 21 est initialement tel que la distance entre les surfaces de travail en vis-à-vis est sensiblement égale à la hauteur du filament 10.

Ces deux parties de la filière sont placées sur la chaîne de fabrication pour se rapprocher progressivement l'une de l'autre, jusqu'à aboutir à la situation correspondant à l'étape 402. Entre les étapes 401 et 402, le filament dans un état de viscosité contrôlée a été comprimé verticalement, provoquant un fluage latéral de sa matière et donc une réorientation transversale

partielle (ou oblique) des chaînes moléculaires du polyamide 6. Dans le présent exemple, les dimensions générales du passage défini par la filière à l'étape 402 sont d'environ 1,75 x 8 mm.

5 La section du filament est ensuite travaillée à nouveau pour passer de la filière illustrée à l'étape 402 jusqu'à une filière 22 telle qu'illustrée en liaison avec l'étape 403, soit par pas, soit de façon progressive dans une filière à géométrie variable.

10 La filière 22 comporte ici encore deux parties identiques 23, 23, symétriques par rapport à un plan horizontal médian, avec un renforcement en V aplati 231 sur toute la largeur et, au fond de ce V aplati, un canal 232 plus étroit, à fond semi-circulaire.

15 Cette forme provoque d'une part à un amincissement des régions latérales du filament vers une forme triangulaire, et d'autre part à un épaissement de sa région centrale (dont les dimensions sont d'environ 4 x 1,75 mm dans le présent exemple).

20 Ceci a pour effet d'accentuer encore l'orientation transversale 02 donnée aux chaînes moléculaires de polyamide dans les régions latérales du filament. Dans le même temps, on observe que la région centrale du filament a subi d'une part, de l'étape 401 à l'étape 402, un
25 aplatissement horizontal puis, de l'étape 402 à l'étape 403, un aplatissement en direction verticale, ce qui a pour effet de créer dans cette région un multi-orientation moléculaire propice à la résistance mécanique du filament non seulement dans sa direction longitudinale
30 mais également dans toutes les directions transversales.

Ceci permet en particulier de réduire, voire de supprimer, les phénomènes d'effilochement du filament de coupe à son extrémité libre.

On a illustré sur la figure 5 un deuxième exemple
5 de mise en œuvre du procédé selon l'invention, qui vise à réaliser un filament de coupe ayant le même contour que dans l'exemple précédent mais avec des propriétés encore améliorées.

Dans cet exemple, les étapes 501 et 502 sont
10 identiques aux étapes 401 et 402 de l'exemple précédent. A l'issue de l'étape 502, le filament subit une rotation sur 90° avant d'être engagé dans une filière 22 identique à celle décrite en référence à la figure 4, mais dont les deux éléments ont été espacés davantage pour pouvoir
15 recevoir le filament aplati, orienté alors verticalement (étape 503).

En variante, le filament 10 garde son orientation mais la filière 22 est tournée de 90° par rapport à l'illustration de la figure 5.

20 Les deux parties de la filière 22 sont alors progressivement rapprochées (étapes 504 et 505) pour ainsi travailler le filament dans une direction perpendiculaire à celle dans laquelle il a été travaillé entre les étapes 501 et 502. A titre d'exemple, la
25 hauteur totale du filament passe d'environ 8 mm (étape 503) à environ 4 mm (étape 505).

Le filament obtenu à la fin de l'étape 505 présente, en termes de contours, la même forme que celui obtenu à la fin de l'étape 403 de la figure 4, la
30 différence essentielle était le fait qu'il subi un double amincissement, dans deux directions orthogonales (sachant

qu'en variante, on peut prévoir deux directions obliques l'une par rapport à l'autre).

La multi-orientation des molécules de polyamide est ainsi accentuée.

5 La figure 6 illustre une autre forme de réalisation de l'invention, qui utilise une filière 24 à deux éléments 25 possédant des surfaces planes en vis-à-vis 251.

10 A l'étape 601, un filament 10 de section généralement carrée est reçu entre les deux parties 25 de la filière 24. Entre les étapes 601 et 602, les deux parties de la filière sont rapprochées, pour aboutir à un filament généralement plat, dont l'épaisseur est par exemple comprise entre 2 et 4 mm, et dont la largeur est
15 typiquement égale à plusieurs fois cette épaisseur. Au cours de cette opération, l'orientation des chaînes moléculaires s'est en partie transformée en une orientation latérale 02, comme illustré à l'étape 602.

20 A l'étape 603, le filament aplati, après être sorti de la filière 24, est découpé à l'aide de lames appropriées (non représentées) en une pluralité de filaments ayant la même hauteur, mais une largeur réduite. Dans le présent exemple, on obtient à cette étape quatre filaments individuels 10a à 10d, d'une
25 section transversale généralement carrée. Les petites parties terminales 15 et 16 sont mises au rebut ou recyclées.

Dans chaque filament, les chaînes moléculaires présentent une orientation qui n'est plus uniquement
30 longitudinale. On assure ainsi de meilleures propriétés mécaniques, notamment une moindre tendance à

l'effilochage, sans dégrader de façon indésirable la résistance à la traction en direction longitudinale.

Selon une variante (non représentée) de cette forme de réalisation, on peut réaliser un premier aplatissement
5 du fil comme à l'étape 602, et un second aplatissement dans une direction orthogonale (dans le même esprit que dans le mode d'exécution de la figure 5), de manière à accentuer encore la désorientation des chaînes moléculaires de polyamide en effectuant cette
10 désorientation selon une direction supplémentaire.

On notera ici que les filaments de section carrée obtenus à l'étape 603 peuvent soit être conditionnés pour une commercialisation en l'état, soit subir tous autres traitements, et notamment des traitements de mise en
15 forme (formation de dents de coupe, etc.), de revêtement, etc.

Bien entendu, la présente invention n'est nullement limitée aux formes de réalisation décrites ci-dessus et représentées sur les dessins, mais l'homme du métier
20 saura y apporter de nombreuses variantes et modifications.

En particulier, on comprend que l'invention peut être combinée par l'homme du métier avec de nombreuses autres améliorations généralement connues dans le domaine
25 des filaments de coupe (filaments de forme particulière et/ou poly-matériaux pour améliorer l'efficacité de coupe, réduire le bruit e fonctionnement, améliorer la biodégradabilité, éviter les phénomènes de collage, etc.)

REVENDICATIONS

1. Procédé de fabrication d'un filament de coupe pour
appareil de coupe de végétation tel que débroussailleuse
5 ou coupe-bordures, le filament étant réalisé en matériau
synthétique à chaînes moléculaires allongées, caractérisé
en ce qu'il comprend les étapes suivantes :

(a) amener le filament (10) dans un état de
viscosité contrôlée,

10 (b) étirer le filament selon sa longueur pour
réaliser une première orientation moléculaire
longitudinale (O1),

(c) imposer au filament un changement de section
transversale apte à provoquer une réorientation partielle
15 des chaînes moléculaires dans une direction transversale
(O2).

2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce
qu'il comprend en outre l'étape consistant à :

20 (d) imposer au filament un deuxième changement de
section transversale apte à provoquer une deuxième
réorientation partielle des chaînes moléculaires dans une
direction transversale.

25 3. Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce
que le deuxième changement de section transversale
s'effectue dans une direction générale sensiblement
identique à celle du premier changement de section
transversale.

30

4. Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce
que le deuxième changement de section transversale

s'effectue dans une direction générale sensiblement orthogonale à celle du premier changement de section transversale.

5 5. Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce que le deuxième changement de section transversale s'effectue partiellement dans une direction générale sensiblement identique à celle du premier changement de section transversale et partiellement dans une direction
10 générale sensiblement orthogonale à celle du premier changement de section transversale.

6. Procédé selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le filament présente, avant la mise
15 en œuvre de l'étape (c), une section transversale régulière dont les dimensions dans deux directions orthogonales sont voisines.

7. Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce
20 que l'étape (c) comprend un aplatissement du filament.

8. Procédé selon les revendications 2, 6 et 7 prises en combinaison, caractérisé en ce que l'étape (d) comprend un aplatissement au moins local du filament.

25

9. Procédé selon la revendication 8, caractérisé en ce que l'étape (c) comprend un aplatissement localisé et un épaississement localisé du filament.

30 10. Procédé selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que le changement de section transversale, ou au moins le dernier changement de

section transversale, du filament est apte à former un filament comprenant un corps et au moins une aile faisant saillie à partir du corps.

5 11. Procédé selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que le changement de section transversale du filament, ou au moins l'un des changements de section transversale, comprend le passage à force du filament à travers une série de filières de
10 sections progressivement différentes.

12. Procédé selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que le changement de section transversale du filament, ou au moins l'un des
15 changements de section transversale, comprend le passage à force du filament à travers une filière unique à section variable.

13. Procédé selon l'une des revendications 1 à 12,
20 caractérisé en ce qu'il comprend en outre une étape de sectionnement du filament dont la section a été changée en une pluralité de sous-filaments individuels dans la direction longitudinale du filament.

25 14. Filament de coupe (10) pour un appareil de coupe de végétation tel que débroussailleuse ou coupe-bordures, le filament étant réalisé en un matériau synthétique à chaînes moléculaires allongées tel qu'un polyamide, caractérisé en ce que, dans au moins une zone de la
30 section transversale du filament, l'orientation (02) des chaînes moléculaires s'écarte d'une orientation longitudinale (01).

15. Filament de coupe selon la revendication 14, caractérisé en ce qu'il comprend un corps (11) et au moins une aile (12, 13) en saillie à partir du corps, et
5 en ce que ladite aile constitue une zone dans laquelle l'orientation des chaînes moléculaires s'écarte d'une orientation longitudinale.

16. Filament selon la revendication 15, caractérisé en
10 ce que l'aile (12, 13) présente une section transversale généralement triangulaire.

17. Filament de coupe selon la revendication 15 ou 16, caractérisé en ce que, dans le corps (11) du filament,
15 les chaînes moléculaires sont orientées essentiellement dans la direction longitudinale (01) du filament.

18. Filament de coupe selon la revendication 14, caractérisé en ce que sur l'essentiel de sa section
20 transversale, il existe des chaînes moléculaires orientées longitudinalement et des chaînes moléculaires orientées généralement dans une direction transversale donnée.

25 19. Filament de coupe selon la revendication 14, caractérisé en ce que sur l'essentiel de sa section transversale, il existe des chaînes moléculaires orientées longitudinalement, des chaînes moléculaires orientées généralement dans une première direction
30 transversale donnée et des chaînes moléculaires orientées généralement dans une deuxième direction transversale donnée.

20. Filament selon la revendication 19, caractérisé en ce que les première et deuxième directions transversales sont essentiellement orthogonales entre elles.

ABREGE DESCRIPTIF

L'invention vise un procédé de fabrication d'un filament de coupe pour appareil de coupe de végétation tel que débroussailleuse ou coupe-bordures.

Le filament étant réalisé en matériau synthétique à chaînes moléculaires allongées.

Selon l'invention :

(a) on amène le filament (10) dans un état de viscosité contrôlée,

(b) on étire le filament selon sa longueur pour réaliser une première orientation moléculaire longitudinale (01),

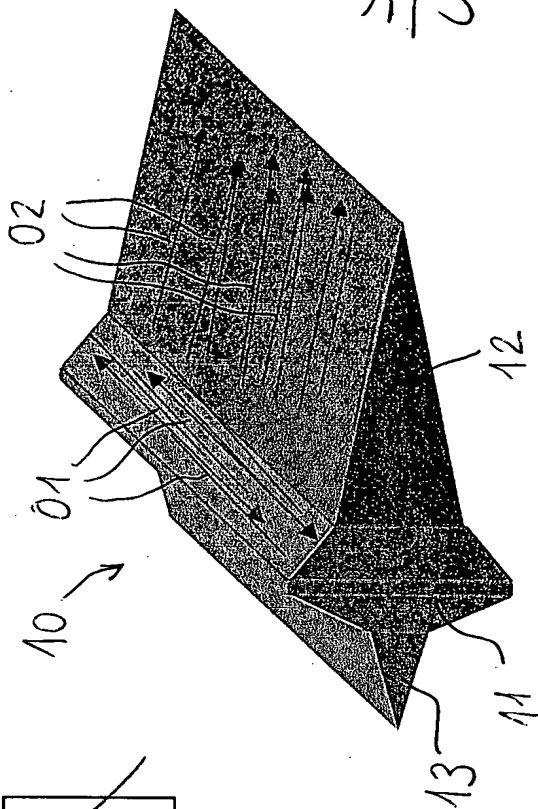
(c) on impose au filament un changement de section transversale apte à provoquer une réorientation partielle des chaînes moléculaires dans une direction transversale (02).

On réalise ainsi des filaments à orientations moléculaires multiples, ayant des propriétés mécaniques améliorées (par exemple une meilleure résistance à l'effilochage).

(Figure 2)

1/3

Fig. 2



SECTION DU FIL FINAL
BI-ORIENTE DANS LES 2
AXES

ORIENTATION
MOLECULAIRE D'UN FIL
TRADITIONNEL

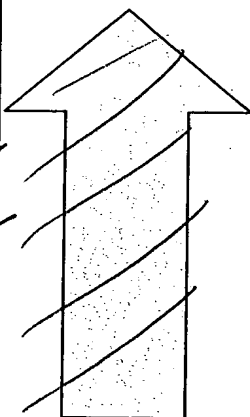
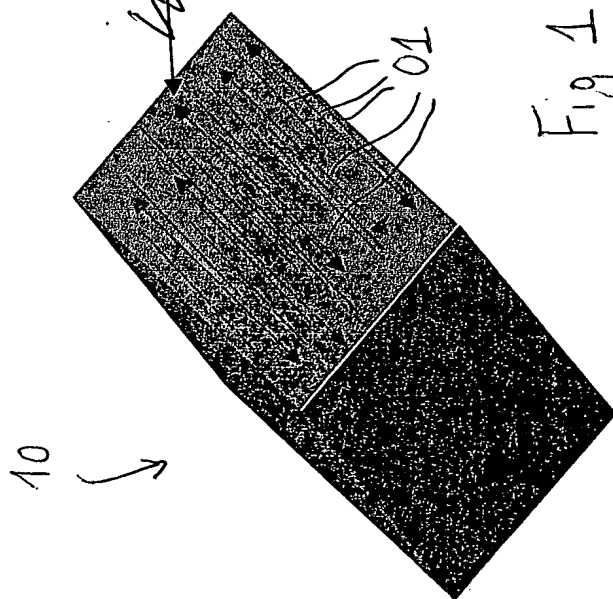


Fig. 1

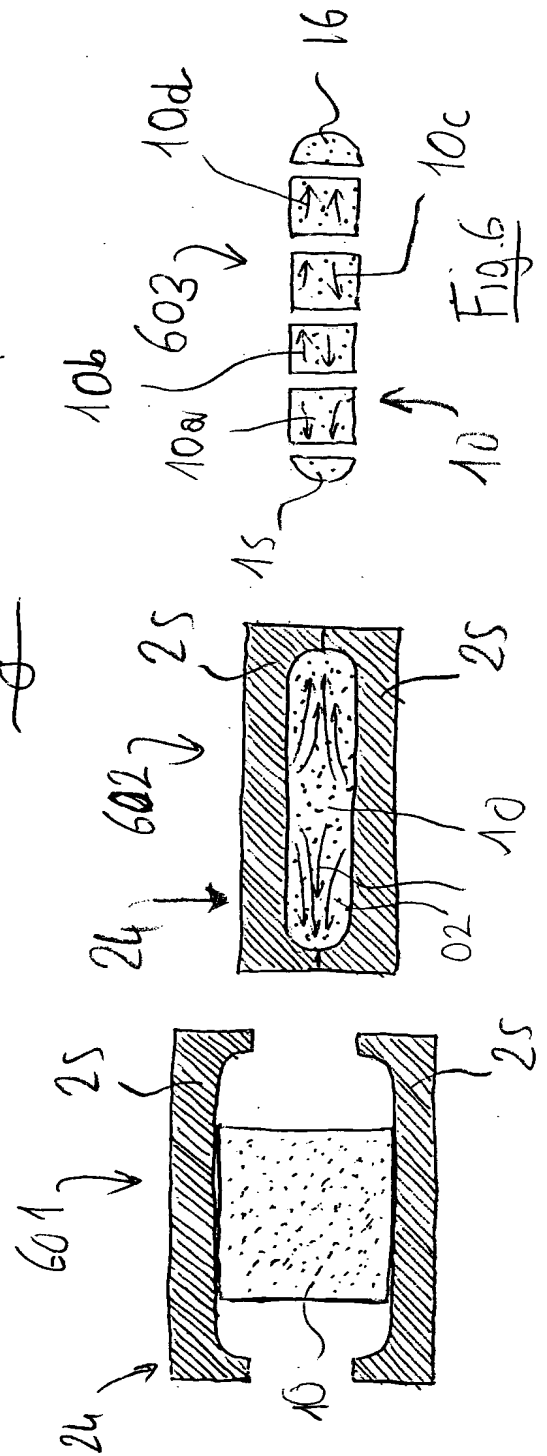


SECTION DU FIL DE BASE
DEJA ORIENTEE DANS SA
LONGUEUR

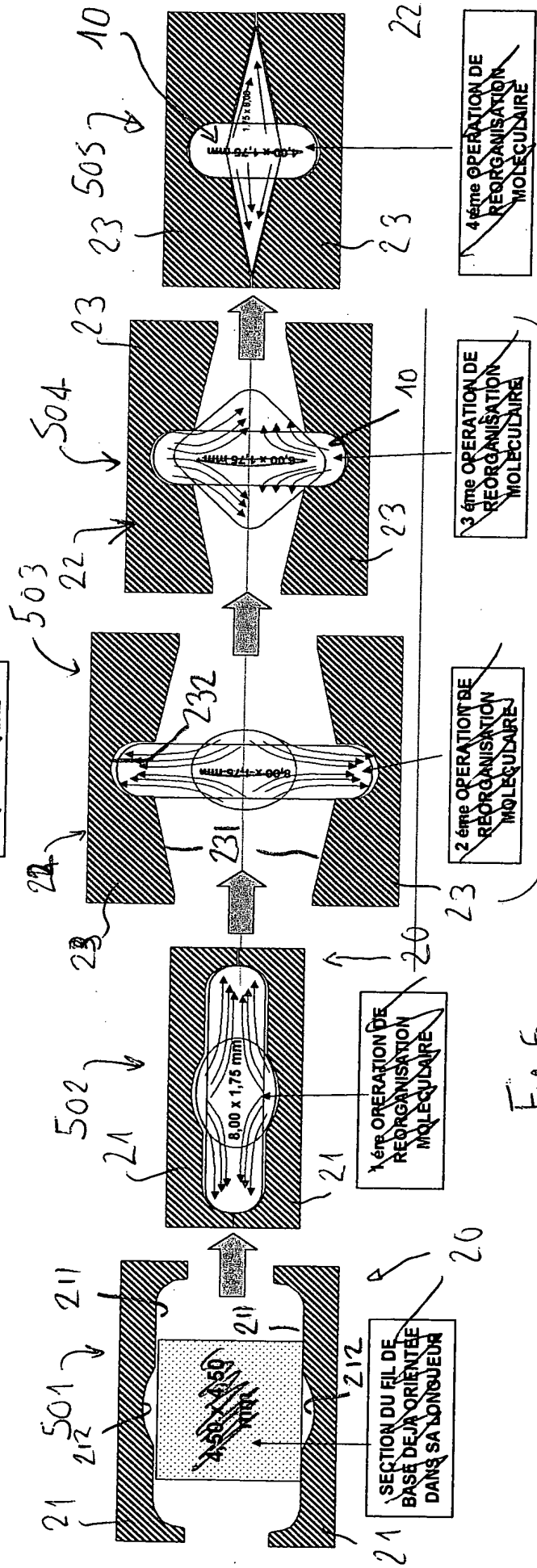
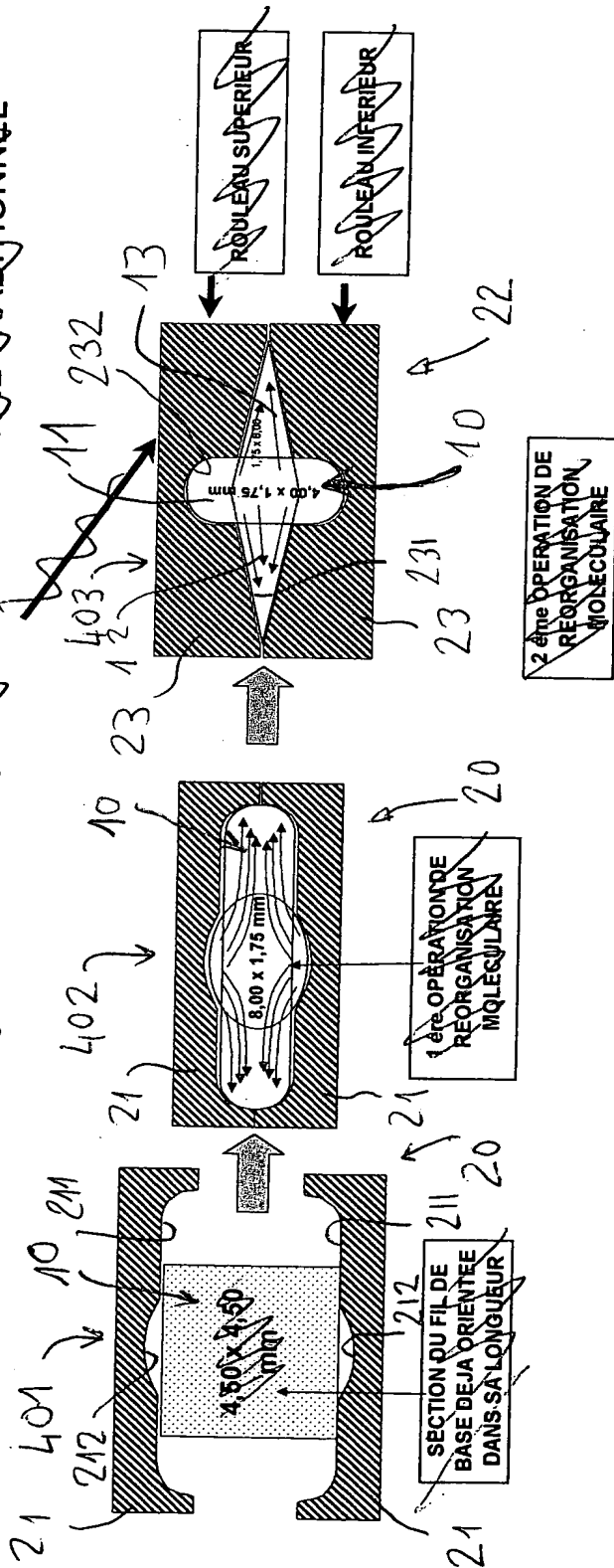
09/12/2008 09:12:2008



3
1-5



ROULEAUX DE LAMINAGE QUI MODIFIENT PAR ECRASEMENT ET PAR COMPRESSION L'ORGANISATION MOLÉCULAIRE D'UN FIL TRADITIONNEL



DANS CE CAS LA MATIERE EST PETRIE POUR QUE LES CHAINES MOLECULAIRES SE CROISENT ET S'ENTREMELENT

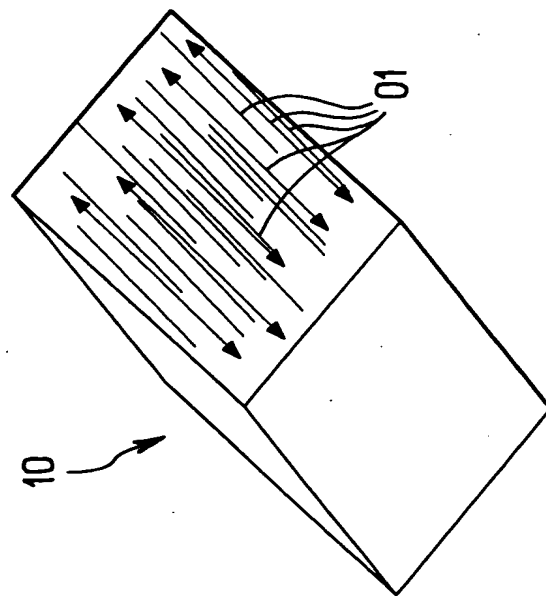


FIG.1

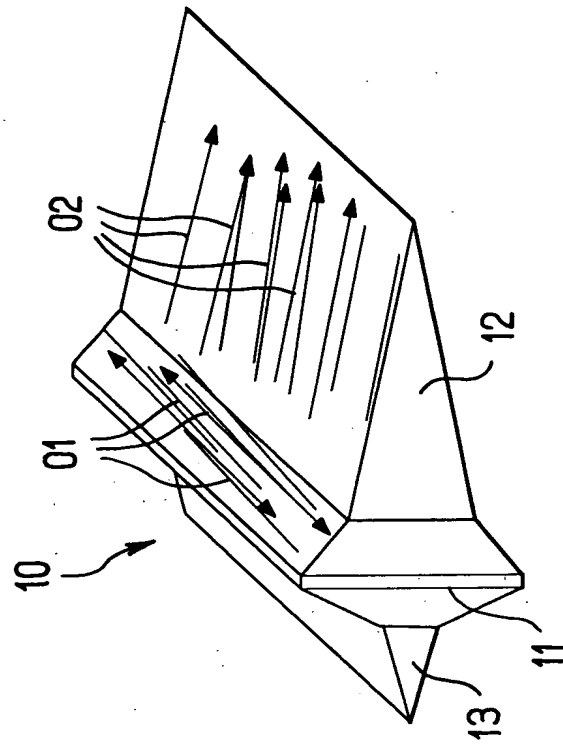


FIG.2

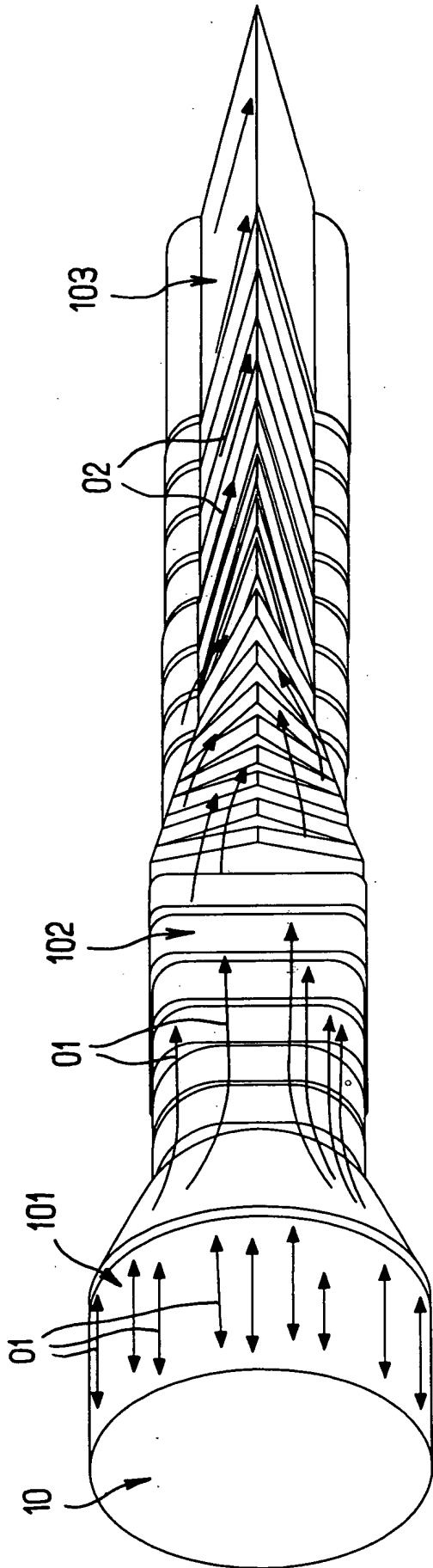


FIG. 3

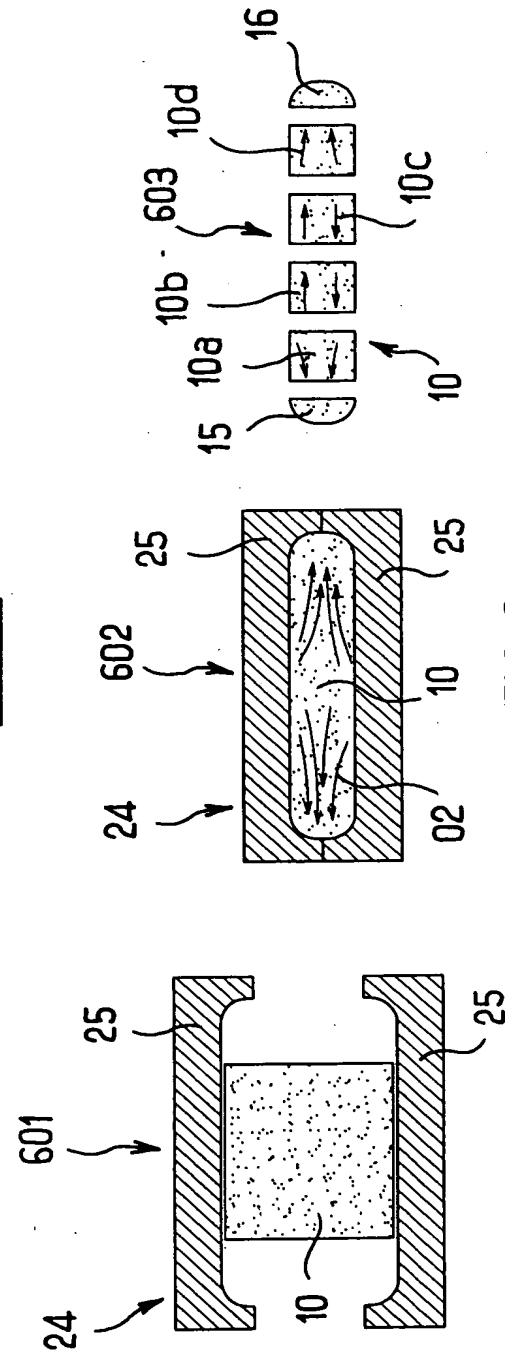


FIG. 6

11 JAN. 2004

